

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3941/92 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Δεκεμβρίου 1992

για τροποποίηση ορισμένων ποσών ενισχύσεων για τα πύσα, τα κουκιά, τα φούλια και τα γλυκά λούπινα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1431/82 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1982 για την πρόβλεψη ειδικών μέτρων για τα πύσα, τα κουκιά, τα φούλια και τα γλυκά λούπινα ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1750/92 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 6 στοιχείο α),

Εκτιμώντας ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3197/92 του Συμβουλίου ⁽³⁾ τροποποίησε τις γεωργικές ισοτιμίες που καθορίζονται στα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3197/92 ⁽⁵⁾ ότι, για την εφαρμογή του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 σχετικά με την αξία της λογιστικής μονάδας και των συντελεστών μετατροπής που εφαρμόζονται για τους σκοπούς της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2205/90 ⁽⁷⁾, τα ποσά σε εθνικό νόμισμα της ενίσχυσης που προκαθορίζεται με τους κανονισμούς οι οποίοι εγκρίθηκαν πριν από την 1η Νοεμβρίου 1992 και στους οποίους ελήφθησαν υπόψη οι γεωργικές ισοτιμίες που εφαρμόζονται την ημέρα έναρξης ισχύος τους, πρέπει να προσαρμοστούν με ισχύ από την ημερομηνία αυτή ότι τα οριστικά ποσά ενίσχυσης καθορίστηκαν, για την περίοδο εμπορίας 1992/93, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3083/92 της Επιτροπής ⁽⁸⁾ για τα πύσα, τα κουκιά, τα φούλια και τα γλυκά λούπινα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι ενισχύσεις για τα πύσα, τα κουκιά, τα φούλια και τα γλυκά λούπινα που είχαν προκαθοριστεί με πιστοποιητικά που εκδόθηκαν πριν από την 1η Νοεμβρίου 1992, αλλά χρησιμοποιήθηκαν για την εξακρίβωση για τα πύσα, τα κουκιά, τα φούλια και τα γλυκά λούπινα μετά από την ημερομηνία αυτή, και αναφέρονται στα παραρτήματα των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΟΚ) αριθ. 1103/92 ⁽⁹⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1254/92 ⁽¹⁰⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1394/92 ⁽¹¹⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1534/92 ⁽¹²⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1709/92 ⁽¹³⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1791/92 ⁽¹⁴⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1967/92 ⁽¹⁵⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2208/92 ⁽¹⁶⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2394/92 ⁽¹⁷⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2537/92 ⁽¹⁸⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2677/92 ⁽¹⁹⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2702/92 ⁽²⁰⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2743/92 ⁽²¹⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2773/92 ⁽²²⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2861/92 ⁽²³⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2912/92 ⁽²⁴⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 2994/92 ⁽²⁵⁾ για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τα πύσα, τα κουκιά, τα φούλια και τα γλυκά λούπινα αντικαθίστανται από τα ποσά που εμφανίζονται στους πίνακες των παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 1992.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 162 της 12. 6. 1982, σ. 28.
 (2) ΕΕ αριθ. L 180 της 1. 7. 1992, σ. 92.
 (3) ΕΕ αριθ. L 317 της 31. 10. 1992, σ. 92.
 (4) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.
 (5) ΕΕ αριθ. L 317 της 31. 10. 1992, σ. 92.
 (6) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.
 (7) ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 9.
 (8) ΕΕ αριθ. L 314 της 30. 10. 1992 σ. 1.

(9) ΕΕ αριθ. L 117 της 1. 5. 1992, σ. 44.
 (10) ΕΕ αριθ. L 131 της 16. 5. 1992, σ. 15.
 (11) ΕΕ αριθ. L 146 της 28. 5. 1992, σ. 18.
 (12) ΕΕ αριθ. L 162 της 16. 6. 1992, σ. 8.
 (13) ΕΕ αριθ. L 179 της 1. 7. 1992, σ. 42.
 (14) ΕΕ αριθ. L 182 της 2. 7. 1992, σ. 66.
 (15) ΕΕ αριθ. L 197 της 16. 7. 1992, σ. 58.
 (16) ΕΕ αριθ. L 218 της 1. 8. 1991, σ. 41.
 (17) ΕΕ αριθ. L 233 της 15. 8. 1992, σ. 19.
 (18) ΕΕ αριθ. L 254 της 1. 9. 1992, σ. 37.
 (19) ΕΕ αριθ. L 271 της 16. 9. 1992, σ. 13.
 (20) ΕΕ αριθ. L 272 της 17. 9. 1992, σ. 59.
 (21) ΕΕ αριθ. L 277 της 22. 9. 1992, σ. 36.
 (22) ΕΕ αριθ. L 280 της 24. 9. 1992, σ. 26.
 (23) ΕΕ αριθ. L 286 της 1. 10. 1992, σ. 33.
 (24) ΕΕ αριθ. L 291 της 6. 10. 1992, σ. 13.
 (25) ΕΕ αριθ. L 300 της 16. 10. 1992, σ. 22.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΤΕΛΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ

ΚΟΥΚΙΑ, ΠΙΣΑ ΚΑΙ ΦΟΥΛΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ

— που συγκομίσθηκαν στην Ιταλία —

(Lit/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες					
		Νοέμβριο	Δεκέμβριο	Ιανουάριο	Φεβρουάριο	Μάρτιο	Απρίλιο
1103/92	1. 5. 1992	19 734					
1254/92	16. 5. 1992	19 734					
1394/92	1. 6. 1992	19 734	20 034				
1534/92	16. 6. 1992	19 734	20 034				
1709/92	1. 7. 1992	21 591	21 891	22 190			
1791/92	2. 7. 1992	21 591	21 891	22 190			
1967/92	16. 7. 1992	21 591	21 891	22 190			
2208/92	1. 8. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490		
2394/92	16. 8. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490		
2537/92	1. 9. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490	22 790	
2677/92	16. 9. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490	22 790	
2702/92	17. 9. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	
2743/92	22. 9. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	
2773/92	24. 9. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	
2861/92	1. 10. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	22 466
2912/92	7. 10. 1992	20 362	20 663	20 964	21 264	21 565	21 865
2994/92	16. 10. 1992	20 362	20 663	20 964	21 264	21 565	21 865

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΜΕΡΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ

ΚΟΥΚΙΑ, ΠΙΣΑ ΚΑΙ ΦΟΥΛΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

— που συγκομίσθηκαν στην Ιταλία —

(Lit/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες					
		Νοέμβριο	Δεκέμβριο	Ιανουάριο	Φεβρουάριο	Μάρτιο	Απρίλιο
1103/92	1. 5. 1992	22 307					
1254/92	16. 5. 1992	22 307					
1394/92	1. 6. 1992	21 331	21 629				
1534/92	16. 6. 1992	21 221	21 519				
1709/92	1. 7. 1992	22 562	22 860	22 597			
1791/92	2. 7. 1992	22 562	22 860	22 597			
1967/92	16. 7. 1992	23 386	23 686	23 718			
2208/92	1. 8. 1992	23 451	23 749	23 891	24 189		
2394/92	16. 8. 1992	23 674	23 972	24 114	24 412		
2537/92	1. 9. 1992	23 536	23 834	23 930	24 230	24 528	
2677/92	16. 9. 1992	20 753	21 030	21 110	21 389	21 666	
2702/92	17. 9. 1992	22 549	22 848	22 929	23 229	23 528	
2743/92	22. 9. 1992	22 325	22 623	22 811	23 112	23 410	
2773/92	24. 9. 1992	22 336	22 635	22 823	23 123	23 421	
2861/92	1. 10. 1992	22 939	23 239	23 321	23 619	23 919	24 871
2912/92	7. 10. 1992	22 155	22 453	22 698	22 998	23 297	24 477
2994/92	16. 10. 1992	21 724	22 053	22 296	22 594	22 895	24 161

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΜΕΡΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ

ΓΛΥΚΑ ΛΟΥΠΙΝΑ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

— που συγκομίσθηκαν στην Ιταλία —

(Lit/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες					
		Νοέμβριο	Δεκέμβριο	Ιανουάριο	Φεβρουάριο	Μάρτιο	Απρίλιο
1103/92	1. 5. 1992	27 486					
1254/92	16. 5. 1992	27 486					
1394/92	1. 6. 1992	26 183	26 183				
1534/92	16. 6. 1992	26 038	26 038				
1709/92	1. 7. 1992	27 826	27 826	27 074			
1791/92	2. 7. 1992	27 826	27 826	27 074			
1967/92	16. 7. 1992	28 925	28 925	28 572			
2208/92	1. 8. 1992	29 010	29 010	28 801	28 801		
2394/92	16. 8. 1992	29 308	29 308	29 098	29 098		
2537/92	1. 9. 1992	29 124	29 124	28 853	28 853	28 853	
2677/92	16. 9. 1992	29 124	29 124	28 853	28 853	28 853	
2702/92	17. 9. 1992	28 035	28 035	27 744	27 744	27 744	
2743/92	22. 9. 1992	27 734	27 734	27 586	27 586	27 586	
2773/92	24. 9. 1992	27 751	27 751	27 603	27 603	27 603	
2861/92	1. 10. 1992	28 555	28 555	28 264	28 264	28 264	29 135
2912/92	7. 10. 1992	27 725	27 725	27 653	27 653	27 653	28 826
2994/92	16. 10. 1992	27 152	27 191	27 115	27 115	27 115	28 405

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ

— που εφαρμόζεται από την 1η Μαΐου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	239,353	128,883	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	173,915	0,703336

— που εφαρμόζεται από τις 16 Μαΐου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	242,123	128,883	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	171,432	0,703336

— που εφαρμόζεται από την 1η Ιουνίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	244,705	128,366	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,832	0,703336

— που εφαρμόζεται από τις 16 Ιουνίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	247,243	128,366	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,832	0,703336

— που εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,301	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,536	0,704647

— που εφαρμόζεται από τις 2 Ιουλίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,301	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,536	0,704647

— που εφαρμόζεται από τις 16 Ιουλίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,429	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	172,969	0,696904

— που εφαρμόζεται από την 1η Αυγούστου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	130,552	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	172,969	0,696904

— που εφαρμόζεται από τις 16 Αυγούστου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,942	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	172,969	0,720432

— που εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	251,757	130,391	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	177,640	0,720432

— που εφαρμόζεται από τις 16 Σεπτεμβρίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	42,4032	7,84195	2,05586	251,757	130,391	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	177,640	0,720432

— που εφαρμόζεται από τις 17 Σεπτεμβρίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	41,9547	7,75901	2,03412	251,726	131,222	6,82216	0,759300	1 636,61	2,29193	177,208	0,722129

— που εφαρμόζεται από τις 22 Σεπτεμβρίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	41,9547	7,75901	2,03412	251,130	139,448	6,82216	0,759300	1 673,51	2,29193	176,289	0,755006

— που εφαρμόζεται από τις 24 Σεπτεμβρίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	41,9547	7,75901	2,03412	251,130	139,898	6,82216	0,759300	1 673,51	2,29193	172,294	0,777949

— που εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	41,9547	7,75901	2,03412	251,130	137,512	6,82216	0,759300	1 673,51	2,29193	176,481	0,777949

— που εφαρμόζεται από τις 7 Οκτωβρίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	41,9547	7,75901	2,03412	253,555	137,512	6,82216	0,759300	1 759,97	2,29193	176,481	0,800437

— που εφαρμόζεται από τις 16 Οκτωβρίου 1992 —

	UEBL	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα, 1 Ecu =	41,9547	7,75901	2,03412	255,153	140,422	6,82216	0,759300	1 759,97	2,29193	176,481	0,786924